

LABORATORIO LABORATORIO DE METROLOGÍA TÉRMICA
Laboratory
INSTRUMENTO TERMohigrómetro DIGITAL (ESTACIÓN METEOROLÓGICA)
Instrument
FABRICANTE DAVIS
Manufacturer
MODELO VANTAGE PRO2
Model
NÚMERO DE SERIE AR151209094
Serial number
CÓDIGO INTERNO ANQ-1291 / MATRIZ AIRE*
Internal code
INTERVALO DE MEDICIÓN -40 °C A 65 °C
Measurement range
INTERVALO DE CALIBRACIÓN 15 °C A 45 °C
Calibration range
RESOLUCIÓN 0,1 °C
Resolution
SOLICITANTE ANALQUIM LTDA.
Customer
DIRECCIÓN CARRERA 25 No. 73 - 60 - BOGOTÁ D.C. - COLOMBIA
Address
LUGAR DE CALIBRACIÓN DEL INSTRUMENTO LABORATORIO DE HUMEDAD RELATIVA DE METROLABOR LTDA
Calibration location
FECHA DE RECEPCIÓN DEL INSTRUMENTO 2026-04-10
Date of receipt
FECHA DE CALIBRACIÓN 2026-04-14
Date of Calibration
FECHA DE EMISIÓN DEL CERTIFICADO 2026-04-23
Certificate issuance date
NÚMERO DE PÁGINAS INCLUYENDO ANEXOS DOS (2)
Number of pages and documents attached

NÚMERO: MET-LT-CC 54036
Number:

Este certificado expresa fielmente el resultado de las mediciones realizadas. No podrá ser reproducido total o parcialmente, excepto cuando haya obtenido permiso por escrito del laboratorio que lo emite. Los resultados contenidos en el presente certificado se refieren al momento y condiciones en que se realizaron las mediciones. El laboratorio que lo emite no se responsabiliza de los perjuicios que puedan derivarse del uso inadecuado de los instrumentos calibrados. El usuario es responsable de la calibración de sus instrumentos en los puntos e intervalos apropiados, a su vez es quien determina como dar tratamiento a los resultados emitidos en el presente documento.

This certificate faithfully expresses the results of the measurements. This certificate may not be partially or totally reproduced, except when you have obtained written permission from the issuing laboratory. The results contained in this certificate refer to the moment and conditions under which measurements were made. The issuing laboratory assumes no responsibility to the misuse of the calibrated instruments. The user is responsible for the calibration of his instruments at the appropriate points and intervals, in turn he is the one who determines how to treat the results issued in this document.

1. CONDICIONES AMBIENTALES DURANTE LA CALIBRACIÓN / ENVIRONMENTAL CONDITIONS DURING CALIBRATION

Temperatura del aire (°C) / Air temperature (°C)	21,6 ± 0,3
Humedad relativa (%) / Relative humidity (%)	52,0 ± 2,8
Presión atmosférica (hPa) / Air pressure (hPa)	No medida

Los datos suministrados de las condiciones ambientales, se refieren al momento y lugar en el que se realizaron las mediciones.

Those provided environmental condition, concern the time and place at where the measurement were made.

2. TRAZABILIDAD / TRACEABILITY

Los laboratorios de calibración de METROLABOR LTDA garantizan que los resultados de medida de sus servicios de calibración son trazables metrologicamente, por medio de las calibraciones de los patrones a través de laboratorios acreditados en la norma ISO/IEC 17025:2017 o Institutos Nacionales de Metrología (INM), con una secuencia ininterrumpida de calibraciones que permiten relacionar el resultado de medida al Sistema Internacional de Unidades (SI). Dichos servicios de calibración deben estar reconocidos por los acuerdos ILAC.

METROLABOR LTDA calibration laboratories guarantee that the measurement results of their calibration services are metrologically traceable, through standard calibrations through laboratories accredited in the ISO / IEC 17025: 2017 standard or National Metrology Institutes (INM), with an uninterrupted sequence of calibrations that allow the measurement result to be related to the International System of Units (SI). Such calibration services must be recognized by ILAC agreements.

2.1. IDENTIFICACIÓN DEL PATRÓN DE REFERENCIA Y TRAZABILIDAD / REFERENCE IDENTIFICATION AND TRACEABILITY

Instrumento / Instrument Termohigrómetro datalogger digital canal 1	Serie / Serial 72197664 + 20725520	Modelo / Model HP23-AW-A + HC2A-S
Fabricante / Manufacturer Rotronic	Código Interno / Internal code LH 013	
Certificado de Calibración / Calibration certificate No. MET-LT-CC 52775	Certificado vigente hasta / Certificate valid until 2026-12-13	
Instrumento / Instrument Termohigrómetro datalogger digital canal 2	Serie / Serial 72197664 + 20725702	Modelo / Model HP23-AW-A + HC2A-S
Fabricante / Manufacturer Rotronic	Código Interno / Internal code LH 013	
Certificado de Calibración / Calibration certificate No. MET-LT-CC 52776	Certificado vigente hasta / Certificate valid until 2026-12-13	
Instrumento / Instrument Cámara climática digital	Serie / Serial 14-08693	Modelo / Model KMF 240
Fabricante / Manufacturer Binder	Código Interno / Internal code LH 005	
Certificado de Calibración / Calibration certificate No. MET-LT-CC 50336	Certificado vigente hasta / Certificate valid until 2026-08-02	
Instrumento / Instrument Termohigrómetro datalogger digital	Serie / Serial 291.0312.0802.013	Modelo / Model OPUS20 THI
Fabricante / Manufacturer Lufft	Código Interno / Internal code LH 002	
Certificado de Calibración / Calibration certificate No. MET-LT-CC 50434 y MET-LH-CC 24830	Certificado vigente hasta / Certificate valid until 2026-08-09	

Firmas Autorizadas / Authorized Signatures


Metróloga // Leidy Vanessa Diaz A.

Calibrado por / Calibrated by:


Director Técnico Mario Andres Galindo H.

Aprobado por / Approved by:

 Firmado digitalmente por
 GALINDO HOLGUIN
 MARIO ANDRES

NÚMERO: MET-LT-CC 54036

Number:

3. PROCEDIMIENTO DE CALIBRACIÓN / CALIBRATION PROCEDURE

Para la calibración se empleó el método de comparación directa entre las indicaciones de temperatura del instrumento bajo calibración con las indicaciones del patrón, dentro de un medio isoterma estable y uniforme; según los lineamientos del documento interno "Procedimiento LT-PR008 calibración y/o verificación de termómetros", versión 06 de 2024. Para la presente calibración se tomaron valores de: 15 °C, 30 °C y 45 °C.

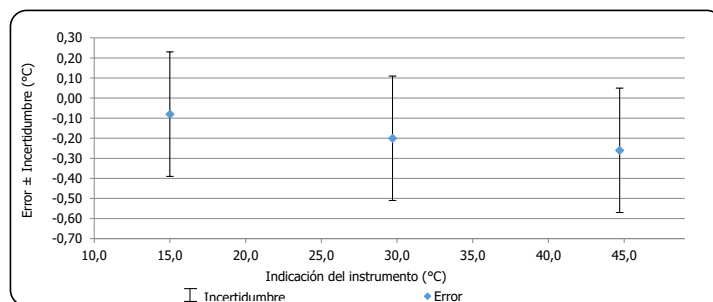
For the calibration the method of direct comparison of the temperature indications of the instrument under calibration with the indications of the standard, within a stable isothermal medium was used; according to the guidelines of the internal procedure "LT-PR008 calibration and/or verification of thermometers", issue 06 of 2024. For this calibration, the values taken were these: 15 °C, 30 °C and 45 °C.

4. RESULTADOS DE LA CALIBRACIÓN / CALIBRATION RESULTS

Temperatura indicada por el Instrumento Patrón	Temperatura indicada por el Instrumento en calibración	Error en la Indicación	Corrección a la Indicación	Incertidumbre de la Medición
Temperature indicated by the standard instrument	Temperature indicated by the instrument under calibration	Indication Error	Correction to Indication	Measurement Uncertainty
°C	°C	°C	°C	°C
15,08	15,0	-0,08	0,08	0,31
29,90	29,7	-0,20	0,20	0,31
44,96	44,7	-0,26	0,26	0,31

Lectura corregida = Temperatura indicada por el instrumento + corrección a la indicación

Adjusted reading = Temperature indicated by the instrument + correction

5. GRÁFICO DE CALIBRACIÓN / CHART

6. INCERTIDUMBRE DE MEDICIÓN / UNCERTAINTY OF MEASUREMENT

El valor de incertidumbre de medición declarada en este certificado de calibración es la incertidumbre expandida, que se obtiene a partir de la incertidumbre estándar multiplicado un factor de cobertura $k=2.0$ a un nivel de confianza aproximado del **95,45 %**. Esta estimación de incertidumbre es basado en el procedimiento interno LT-PR 008 y la JCGM 100 "Evaluación de datos de medición - Guía para la expresión de la incertidumbre de medida" del año 2008.

The measurement uncertainty value declared in this calibration certificate is the expanded uncertainty, which is obtained from the standard uncertainty multiplied by a coverage factor $k = 2.0$ at an approximate confidence level of 95.45%. This estimation of uncertainty is based on the internal procedure LT-PR 008 and the JCGM 100 "Evaluation of measurement data - Guide for the expression of measurement uncertainty" for the year 2008.

7. OBSERVACIONES / COMMENTS

- La información marcada con (*) ha sido suministrada por el cliente mediante el formato de solicitud de información de servicios de calibración RG020-02, por lo cual Metrolabor Ltda. no se hace responsable de la veracidad y manejo de dichos datos.

- The information marked with (*) has been provided by the client through the calibration services information request form RG020-02, for which Metrolabor Ltda. is not responsible for the veracity and handling of said data.

- Los puntos de temperatura calibrados en el presente instrumento de medida, fueron previamente acordados con el cliente.

- Calibration points of this instrument were previously agreed with the customer.

- A petición del cliente, este certificado se emite sin criterio de conformidad de la regla Error + Incertidumbre $\leq T$ establecida en el procedimiento interno PR028, Reglas de Decisión.

- By client request, this certificate is issued without the conformity criteria of the Error + Uncertainty $\leq T$ rule established in inner procedure PR028, Decision Rules..

- Los resultados reportados en el ítem 4, "tabla resultados de la calibración" corresponden al promedio de tres (3) ciclos de medición tomados para cada punto de calibración.

- The indications from the 4th item, in the "Calibration results" charts, about reference standard and the instrument under calibration, are the average of 3 cycle measurement taken for each calibration temperature.

- El sticker de calibración fue adherido al Instrumento de medición.

- The calibration sticker was attached to the device.

- Los resultados descritos en la Tabla de Resultados de la Calibración del presente documento hacen referencia solamente al ítem relacionado en la página 1 del presente certificado.

- The results described in the Calibration Results Table of this document refer only to the related item on page 1 of this certificate.

- El factor de conversión entre unidades de la tabla 4, "Resultados de calibración", solo aplica para la temperatura indicada por el instrumento patrón y la temperatura indicada por el Instrumento en calibración.

- The conversion factor between units in table 4, "Calibration results" only applies for the temperature indicated by the standard instrument and the temperature indicated by the instrument in calibration.

Kelvin / Kelvin
 $K = ^\circ C + 273.15$

grado Celsius / degree Celsius
 $^{\circ}C = (5/9) * (^{\circ}F - 32)$

grado Fahrenheit / degree Fahrenheit
 $^{\circ}F = (9/5) * ^\circ C + 32$

- La versión en Inglés de este documento no es una traducción literal, si en algún texto surgen dudas en la lectura, por favor remitirse al texto original en español.

- The english version of this document is not a binding translation, if any matter gives rise to doubts, please refer to the original text in spanish.

FIN DEL CERTIFICADO / END OF CERTIFICATE
